



33 С/2
28 июня 2005 г.
Оригинал: французский

Пункт 1.6 предварительной повестки дня

Организация работы сессии

АННОТАЦИЯ

Источник: Правила процедуры Генеральной конференции; решение 171 ЕХ/31.

История вопроса: На своей 171-й сессии Исполнительный совет рассмотрел предложения Генерального директора относительно организации работы 33-й сессии Генеральной конференции (документ 171 ЕХ/23). Настоящий документ подготовлен на основе выводов Совета.

Содержание: Рекомендуемый Генеральной конференции план организации работы весьма сходен с тем планом, который был принят в ходе 32-й сессии (2003 г.): см. пункт 1 ниже.

Требуемое решение: После рассмотрения этого документа Президиум Генеральной конференции представит на ее пленарном заседании свои рекомендации относительно организации работы сессии.

I. ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ

1. Предложения, представленные Исполнительному совету в 2003 г. в целях организации работы 32-й сессии Генеральной конференции, были основаны на резолюции 29 С/87, принятой на базе рекомендаций «специальной рабочей группы для рассмотрения структуры и функций Генеральной конференции» (резолюция 28 С/37.2), и решении 6.1.1/6.1.2, принятом Исполнительным советом на его 160-й сессии, где говорилось о необходимости учесть существенное уменьшение средств, выделяемых на проведение Генеральной конференции, главным образом в результате сокращения ее сроков. Предложения, касающиеся 33-й сессии, основаны на тех же исходных посылках.

Расписание работы и заседаний

2. 33-я сессия Генеральной конференции откроется в **понедельник 3 октября 2005 г.** в 10.00 утра и завершит свою работу в **пятницу 21 октября 2005 г.** В принципе не предусматривается проведения никаких заседаний по субботам во второй половине дня. Заседания будут проводиться с **10.00 до 13.00** и с **15.00 до 18.00** (с возможным продлением). Однако Президиум Генеральной конференции и президиумы комиссий будут заседать с 9.00 до 10.00. Расписание работы сессии приводится в Приложении VII к настоящему документу.

Время выступлений

3. В ходе **обсуждения вопросов общей политики** продолжительность выступлений в соответствии с тем порядком, который изложен ниже в пункте 14, ограничивается **8 минутами**, как это имело место на трех предыдущих сессиях¹. Председатели комиссий, со своей стороны, будут принимать такие меры в отношении возможного регламента выступлений, которые они сочтут необходимыми.

Порядок размещения делегаций в зале заседаний

4. Во всех залах места членов делегаций государств-членов будут размещаться в алфавитном порядке названий их государств на французском языке, начиная с Египта, который был выбран по жребию на 171-й сессии Исполнительного совета.

II. ДОКУМЕНТАЦИЯ И ИНФОРМИРОВАНИЕ ДЕЛЕГАТОВ

5. Документы Генеральной конференции выпускаются в разбивке по нескольким различным категориям:

- **серия 33 С/...**: документы, требующие принятия решений Генеральной конференцией; они составляют **основную серию** документов;
- **серия 33 С/INF...**: эти документы содержат информацию, которая доводится до сведения Генеральной конференции, но не требуют принятия решений;
- **серия 33 С/REP...**: эта серия используется для докладов, представляемых Генеральной конференции учрежденными ею вспомогательными органами (например, руко-

¹ Главы делегаций, выступающие в ходе прений по вопросам общей политики, если они хотят более детально изложить содержание своих устных выступлений, могут, как и в прошлом, обратиться к Председателю с просьбой выпустить полный вариант текста своих выступлений в виде приложений к отчету о пленарных заседаниях; при этом текст этого приложения не должен превышать 2 000 слов. В отчете эти дополнительные тексты будут представлены отдельно.

водящими комитетами межправительственных программ), а также для докладов международных или региональных конференций, организованных ЮНЕСКО;

- **серия 33 C/NOM...**: эти документы содержат информацию, касающуюся выборов, которые должна проводить Генеральная конференция (названия стран, сроки полномочий которых истекают, число мест, подлежащих заполнению, и т.д.);
- **серия 32 C/DR...**: в этой серии выпускаются проекты резолюций, представленные государствами-членами.

6. Как и на предыдущих сессиях, информация, запрашиваемая Генеральной конференцией во исполнение некоторых принятых ею в ходе этих сессий резолюций, будет приведена в информационном документе (33 C/INF.4).

7. Большинство документов будут разосланы государствам-членам до начала сессии. Кроме того, каждая делегация по прибытии на сессию получит полный набор документов, которые будут также иметься в каждом зале заседаний, где они будут рассматриваться. Со всеми документами Генеральной конференции – как до, так и во время сессии – можно будет ознакомиться через Интернет сразу после их выпуска. Веб-сайт Генеральной конференции (<http://www.unesco.org/confgen>) позволяет получить доступ к другой полезной информации (документации с 1991 г., информации о выборах в Исполнительный совет и другие органы, члены которых избираются Генеральной конференцией, практическим сведениям и т.д.) и, в частности во время сессии, к *Webzine* (веб-журнал) Генеральной конференции (онлайновый информационный бюллетень, в котором ежедневно дается общий обзор работы Конференции и содержатся также официальные объявления и другие сведения, интересующие участников).

III. ПРАВО ПРИНИМАТЬ УЧАСТИЕ В ГОЛОСОВАНИИ

8. Для того чтобы воспользоваться своим правом голоса, каждое государство должно представить свои **должным образом оформленные полномочия** в соответствии с порядком, установленным статьей 23 Правил процедуры.

9. Оно также должно выполнить свои **обязательства по установленным взносам в бюджет**. Действительно, в соответствии с пунктом 8 (b) статьи IV.C Устава «государство – член Организации не имеет права участвовать в голосовании на Генеральной конференции, если сумма его задолженности по взносам превышает сумму взносов, причитающихся с него за текущий и за предшествующий календарные годы». Однако в соответствии с пунктом 8 (c) этой же статьи Генеральная конференция может принять решение о том, чтобы сделать исключение из этого правила, «если она признает, что неуплата произошла по не зависящим от него [т.е. государства-члена] обстоятельствам». Процедура, применимая к сообщениям государств-членов, представляемым в связи с указанным положением, определяется статьей 83 Правил процедуры.

10. В соответствии с положениями указанной статьи сообщения государств-членов должны представляться не позднее трех дней после начала работы Генеральной конференции; по истечении этого срока соответствующим государствам не может быть предоставлено право участвовать в голосовании в ходе данной сессии. Рассмотрение этих сообщений, которое будет возложено на Комиссию по административным вопросам, будет осуществляться в соответствии с критериями, перечисленными в пункте 7 статьи 83.

IV. ПЛЕНАРНЫЕ ЗАСЕДАНИЯ

Открытие 33-й сессии

11. Предлагается следующее подробное расписание

первых трех пленарных заседаний:

	Пленарные заседания	Другие заседания
Понедельник 3 октября	<u>Первое пленарное заседание</u>	
10.00	<ul style="list-style-type: none"> • Открытие сессии • Учреждение Комитета по проверке полномочий • Учреждение Комитета по кандидатурам • Утверждение повестки дня 	
12.00		1-е заседание Комитета по проверке полномочий
15.00	<u>Второе пленарное заседание</u>	1-е заседание Комитета по кандидатурам
	<ul style="list-style-type: none"> • Выборы Председателя и заместителей Председателя (по докладу Комитета по кандидатурам) • Учреждение комиссий и комитетов • Просьба Палестины о приеме в ЮНЕСКО • Допуск наблюдателей других международных неправительственных организаций помимо тех, которые поддерживают официальные и рабочие отношения с ЮНЕСКО • Первый доклад Комитета по проверке полномочий 	
17.00		1-е заседание Юридического комитета , который избирает своего Председателя
Вторник 4 октября		
9.00		1-е заседание Президиума Генеральной конференции
10.00	<u>Третье пленарное заседание</u>	
	<ul style="list-style-type: none"> • Рекомендации Президиума в отношении организации работы сессии и (возможно) внесения новых пунктов в повестку дня • Введение к обсуждению вопросов общей политики: <ul style="list-style-type: none"> Представление Председателем Исполнительного совета и Генеральным директором докладов о деятельности, Проекта программы и бюджета на 2006-2007 гг. и других пунктов, на которых строится обсуждение вопросов общей политики 	
11.30	<ul style="list-style-type: none"> • Начало обсуждения вопросов общей политики 	

Обсуждение вопросов общей политики

12. Исполнительный совет утвердил предложения, представленные ему Генеральным директором в целях усовершенствования, начиная с 32-й сессии Генеральной конференции, процедуры составления списка выступающих при обсуждении вопросов общей политики (решение 165 EX/7.1, пункт 3). Эта процедура будет применяться также и в ходе 33-й сессии. В соответствии с указанным решением представителям государств-членов сразу же после 171-й сессии Совета было предложено в течение месяца сообщить Секретариату несколько желательных вариантов даты выступления их представителя при обсуждении вопросов общей политики с указанием их предпочтений, а также фамилии этого представителя и его протокольного ранга. Исходя из этого, с учетом полученных пожеланий и ранга выступающих составлен предварительный список ораторов, который будет распространен среди государств-членов в конце июня 2005 г. Этот список при необходимости регулярно обновляется, и с ним можно ознакомиться на веб-сайте Генеральной конференции.

13. Время выступления ораторов будет по-прежнему составлять **8 минут, и визуально – звуковая система будет контролировать время выступлений, а Председатель Генеральной конференции будет наделен правом прерывать любого оратора, превышающего установленное время.**

Выборы

14. **Выборы членов Исполнительного совета**, которые состоятся в пятницу **14 октября 2005 г.**, будут проводиться в соответствии с «Процедурой выборов членов Исполнительного совета» (Добавление 2 к Правилам процедуры). В случае необходимости в субботу 15 октября будет проведен второй тур голосования². Следует напомнить, что согласно статье 1 этих правил соответствующие кандидатуры для выборов в Исполнительный совет сообщаются Генеральному директору по мере возможности не менее чем за шесть недель до открытия сессии. В соответствии со статьей 4 «кандидатуры, представленные впоследствии, могут быть приняты только в том случае, если они поступили в Секретариат Генеральной конференции не позднее, чем за 48 часов до проведения голосования» (в данном случае до 9.00 12 октября 2005 г.).

15. Назначение Генерального директора планируется на среду 12 октября (первая половина дня).

16. Что касается всех других выборов, то соответствующее голосование будет проводиться в рамках Комитета по кандидатурам, который представит результаты голосования на утверждение пленарного заседания.

V. ПРЕЗИДИУМ ГЕНЕРАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

17. В состав Президиума Генеральной конференции (статьи 41-42 Правил процедуры) входят Председатель, заместители Председателя (не более 36) и председатели комиссий и комитетов Генеральной конференции. На Президиум возложена обязанность помогать Председателю руководить работой сессии. Председатель Исполнительного совета участвует в его

² Для избрания членом Исполнительного совета достаточно простого большинства голосов, за исключением случая, когда «два или более кандидатов получили одинаковое число голосов и в результате этого количество кандидатов по-прежнему превышает число подлежащих заполнению мест» (статья 95).

заседаниях без права голоса. Заседания Президиума, как правило, проводятся два раза в неделю с 9.00 до 10.00. Его первое заседание состоится во вторник 4 октября в 9.00.

VI. КОМИССИИ

18. В соответствии со статьей 43 Правил процедуры Генеральная конференция учреждает на каждой сессии «комиссии и другие вспомогательные органы, которые она считает необходимыми для ведения работы этой сессии». На практике такими комиссиями являются, с одной стороны, комиссии по программе, которые соответствуют структуре Проекта программы и бюджета, представляемого на рассмотрение Конференции, а с другой, – Комиссия по административным вопросам. Структура документа 33 C/5 является таковой, что она предопределяет учреждение, как и на 32-й сессии, следующих пяти комиссий по программе³:

- Комиссия I: общие вопросы и вопросы, связанные с обеспечением выполнения программы;
- Комиссия II: образование;
- Комиссия III: естественные науки, а также социальные и гуманитарные науки;
- Комиссия IV: культура;
- Комиссия V: коммуникация.

19. В Приложении II приводится предусматриваемое распределение пунктов повестки дня между различными органами Конференции.

20. **Координация** работы комиссий по программе будет обеспечиваться их председателями, которые будут регулярно проводить совещания под председательством одного из них, назначаемого с общего согласия. В случае необходимости могут проводиться совместные заседания комиссий в зависимости от наличия помещения и время.

21. На **президиумы** комиссий будет возложена задача подготовки к обработке проектов резолюций (их классификация, группирование, контакты с авторами), и они в случае необходимости могут выполнять функции групп для переговоров.

VII. КОМИТЕТЫ

22. В соответствии с Правилами процедуры Генеральной конференции на каждой сессии учреждаются следующие комитеты.

23. В состав **Комитета по проверке полномочий** (статьи 32 и 33 Правил процедуры) входят девять членов, назначаемых Генеральной конференцией на ее первом пленарном заседании по предложению временного Председателя. Сразу после этого в 12.00 он проводит свое первое заседание для рассмотрения полномочий делегаций, представителей и наблюдателей. Он представляет свой первый доклад пленарному заседанию Конференции по завершении своего второго заседания, а затем в случае необходимости проводит другие заседания. Все делегации участвуют в работе сессии временно с правом участия в голосовании до представления Комитетом своего доклада и вынесения соответствующего решения Генеральной конференцией.

³ Две сквозные темы («Борьба с нищетой, особенно с ее крайними проявлениями» и «Вклад информационных и коммуникационных технологий в развитие образования, науки и культуры и создание общества знаний») будут рассматриваться в соответствующих комиссиях по программе в той части, которая касается работы этих комиссий.

24. В состав **Комитета по кандидатурам** (статьи 34 и 35 Правил процедуры) входят главы всех делегаций, имеющих полномочия голосовать на Конференции. Его первое заседание состоится в понедельник 3 октября в 12.00 и будет посвящено составлению – после ознакомления с рекомендациями Исполнительного совета – списка предлагаемых кандидатов на должности Председателя и заместителей Председателя Генеральной конференции, а также рассмотрению предлагаемых кандидатов на должности председателей комиссий. В дальнейшем Комитет по кандидатурам будет собираться на свои заседания для составления списков кандидатов на все другие должности, которые подлежат заполнению в результате выборов, проводимых на Генеральной конференции.

25. **Юридический комитет** (статьи 36 и 37 Правил процедуры) представляет свои доклады непосредственно Генеральной конференции или соответствующему органу или же органу, указанному Генеральной конференцией. На 33-й сессии в его состав будут входить следующие 21 член⁴, избранные на 32-й сессии:

Алжир	Индия	Соединенные Штаты
Азербайджан	Италия	Америки
Аргентина	Камерун	Франция
Багамские острова	Канада	Чешская Республика
Гаити	Мавритания	Чили
Гана	Мадагаскар	Япония.
Германия	Марокко	
Египет	Сент-Люсия	

26. **Комитет по Штаб-квартире** (статьи 39 и 40 Правил процедуры) собирается на заседания между сессиями Генеральной конференции для консультирования Генерального директора по всем вопросам, касающимся Штаб-квартиры. До конца 33-й сессии Генеральной конференции в его состав будут входить следующие 24 государства-члена, половина которых была избрана на 31-й сессии, а другая половина – на 32-й сессии:

Доминиканская	Маврикий	Таиланд
Республика	Мавритания	Турция
Ирак	Мадагаскар	Украина
Кения	Малави	Уругвай
Колумбия	Монако	Филиппины
Конго	Оман	Финляндия
Корейская Народно-	Панама	Франция
Демократическая	Руанда	Шри-Ланка
Республика	Румыния	Япония.

⁴ На своей 32-й сессии (2003 г.) Генеральная конференция постановила увеличить число членов Юридического комитета до 24 при проведении выборов, которые состоятся в ходе ее 33-й сессии (резолюция 32 C/78).

VIII. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА ПРОГРАММЫ И БЮДЖЕТА НА 2006-2007 ГГ. (33 C/5): ПРОЕКТЫ РЕЗОЛЮЦИЙ, СОДЕРЖАЩИЕ ПОПРАВКИ

27. Проекты резолюций, касающиеся принятия поправок к Проекту программы и бюджета, рассматриваются в соответствии с процедурой, изложенной в статьях 80 и 81 Правил процедуры⁵. В ноябре 2000 г. Юридический комитет в соответствии с просьбой Генеральной конференции провел заседание для рассмотрения этой процедуры, «в частности, с целью обеспечить, чтобы в этой Части [Правил процедуры] содержались объективные и поддающиеся проверке критерии приемлемости таких проектов резолюций» (резолюция 30 C/87). В результате Комитет принял «пояснительную записку» (см. Приложение II), которая на 31-й сессии послужила основой для рассмотрения Секретариатом, а затем – в некоторых случаях – Юридическим комитетом приемлемости проектов поправок к документу C/5.

28. Эта записка была вновь использована в контексте 32-й сессии с учетом ее «доработки» Юридическим комитетом на его заседании, состоявшемся в ноябре 2002 г. (см. Приложение III), и будет также использоваться и на 33-й сессии. Для того чтобы считаться приемлемыми, проекты резолюций, которые касаются Части II документа 33 C/5, должны затрагивать один из «пунктов постановляющей части» (пункты, содержащие предлагаемую для принятия Генеральной конференцией резолюцию): список этих пунктов приводится в Приложении IV.

29. Государствам-членам, которые представят такие проекты резолюций, предлагается четко указывать размеры их бюджетных последствий и – в любом случае – предусматриваемый источник финансирования в случае их принятия Генеральной конференцией: за счет **сокращения или отмены предусмотренных в документе 33 C/5 мероприятий с целью освобождения соответствующих средств или путем изыскания внебюджетных средств**. Для представления таких проектов резолюций им предлагается использовать формуляр, приводящийся в Приложении V.

30. Действительно, Генеральному директору будет весьма трудно и даже невозможно выделить соответствующие средства на нужды осуществления – в ходе выполнения Программы – резолюций, принятых без уточнения Генеральной конференцией порядка финансирования их осуществления. Таким образом, во всех резолюциях, принятых *in extenso* Генеральной конференцией (и воспроизведенных в томе I Актов), а также в других решениях, утвержденных на основе докладов комиссий, следует четко указывать размер необходимых средств, а также предусмотренный порядок финансирования их осуществления (либо путем изыскания внебюджетных средств, либо путем достижения соразмерной экономии в рамках обычной программы).

IX. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЗАСЕДАНИЯ В ХОДЕ 33-Й СЕССИИ

31. Официальное введение в должность Генерального директора планируется на пятницу 21 октября (первая половина дня).

32. Параллельно с официальной работой Генеральной конференции предусмотрено проведение ряда специальных заседаний, о которых говорится ниже.

⁵ Следует подчеркнуть, что положения этих статей касаются лишь тех проектов резолюций, которые содержат поправки к Проекту программы и бюджета. Проекты резолюции, представленные по другим пунктам повестки дня, подлежат рассмотрению в соответствии с другими правилами, которые изложены в статье 79.

33. Будет проведено **совещание за круглым столом министров образования** на тему «**Образование для всех**». Это совещание, которое состоится параллельно с обсуждением вопросов общей политики, будет открыто для министров образования, желающих принять в нем участие при том понимании, что на него будут приглашены министры образования всех государств-членов. Оно будет организовано 7 и 8 октября 2005 г.

34. Другое **совещание за круглым столом** будет организовано для **министров науки** государств-членов и будет посвящено фундаментальным наукам. Проведение этого совещания за круглым столом намечено на 13 и 14 октября 2005 г.

35. Как и в ходе 32-й сессии, непосредственно перед открытием Генеральной конференции с 30 сентября по 2 октября будет проведен **Молодежный форум** (см. Приложение VI).

36. Кроме того, во второй половине дня 5 октября состоится специальная церемония в ознаменование 60-й годовщины Организации. Обсуждение вопросов общей политики будет продолжено на утреннем заседании на следующий день.

37. В дальнейшем делегациям будет представлена более подробная информация об этих специальных заседаниях.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПУНКТОВ ПОВЕСТКИ ДНЯ МЕЖДУ РАЗЛИЧНЫМИ ОРГАНАМИ КОНФЕРЕНЦИИ

ПЛЕНАРНЫЕ ЗАСЕДАНИЯ

- 1.1 Открытие сессии Председателем 32-й сессии Генеральной конференции.
- 1.2 Учреждение Комитета по проверке полномочий и его доклад Генеральной конференции.
- 1.4 Утверждение повестки дня.
- 1.5 Выборы Председателя и заместителей Председателя Генеральной конференции, а также председателей, заместителей председателей и докладчиков комиссий и комитетов.
- 1.6 Организация работы сессии.
- 1.7 Допуск на сессию Генеральной конференции наблюдателей от других международных неправительственных организаций, помимо тех, которые поддерживают официальные и рабочие отношения с ЮНЕСКО, и рекомендации Исполнительного совета по этому вопросу.
- 2.1 Доклад Генерального директора о деятельности Организации в 2002-2003 гг., представляемый Председателем Исполнительного совета.
- 2.2 Доклад Исполнительного совета о своей деятельности в 2004-2005 гг., в том числе о методах своей работы.
- 4.3 Утверждение Резолюции об ассигнованиях на 2006-2007 гг.
- 9.1 Просьба о приеме Палестины в ЮНЕСКО.
- 11.1 Назначение Генерального директора
- 12.1 Выборы членов Исполнительного совета.
- 13.1 Место проведения 34-й сессии Генеральной конференции.

КОМИССИЯ I

- 3.1 Подготовка Проекта программы и бюджета на 2008-2009 гг. (34 C/5).
- 3.2 Подготовка проекта Среднесрочной стратегии на 2008-2013 гг. (34 C/4).
- 4.2 Рассмотрение и утверждение Проекта программы и бюджета на 2006-2007 гг.
 - Часть II.A: Статистический институт ЮНЕСКО
 - Часть II.B: Программа участия

- Часть II.C: Службы, связанные с программой¹
- Часть III.B: Внешние связи и сотрудничество.

- 5.1 Предложения государств-членов о памятных датах в 2006-2007 гг., которые могли бы отмечаться с участием ЮНЕСКО.
- 6.1 Доклад специальной рабочей группы по вопросу отношений между тремя органами ЮНЕСКО.
- 6.2 Выполнение резолюции 32 C/79: Распределение государств-членов по группам для проведения выборов в Исполнительный совет – Рекомендации Исполнительного совета.
- 6.3 Принципы и директивы, касающиеся создания и функционирования институтов и центров ЮНЕСКО (категория 1) и институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2).
- 6.4 Определение регионов в целях проведения Организацией мероприятий регионального характера.
- 6.5 Число членов Исполнительного совета.

КОМИССИЯ II

- 3.1 Подготовка Проекта программы и бюджета на 2008-2009 гг. (34 C/5).
- 3.2 Подготовка проекта Среднесрочной стратегии на 2008-2013 гг. (34 C/4).
- 4.2 Рассмотрение и утверждение Проекта программы и бюджета на 2006-2007 гг.
 - Часть II.A: Крупная программа I – Образование.
- 5.3 Выполнение резолюции 32 C/54, касающейся учебных и культурных учреждений на оккупированных арабских территориях.
- 5.8 Сотрудничество между ЮНЕСКО и ОЭСР в разработке руководящих принципов «Обеспечение качества в трансграничном высшем образовании».
- 5.18 Образование для всех: итоги и перспективы.
- 8.1 Проект международной конвенции о борьбе с допингом в спорте.

КОМИССИЯ III

- 3.1 Подготовка Проекта программы и бюджета на 2008-2009 гг. (34 C/5).
- 3.2 Подготовка проекта Среднесрочной стратегии на 2008-2013 гг. (34 C/4).

¹ Глава 1 – Координация деятельности в интересах Африки
Глава 2 – Программа стипендий
Глава 3 – Информация общественности
Глава 4 – Стратегическое планирование и мониторинг программы
Глава 5 – Подготовка и мониторинг бюджета.

- 4.2 Рассмотрение и утверждение Проекта программы и бюджета на 2006-2007 гг.
 - Часть II.A: Крупная программа II – Естественные науки
 - Часть II.A: Крупная программа III – Социальные и гуманитарные науки.
- 5.4 Проведение Международного года планетарного сознания и этики диалога между народами.
- 5.6 Стратегия создания глобальной системы предупреждения о цунами.
- 5.9 Создание в Индии Регионального центра по подготовке кадров и образованию в области биотехнологии под эгидой ЮНЕСКО.
- 5.10 Создание в Цукубе (Япония) Международного центра по управлению рисками, связанными с водными ресурсами (МЦУРВ), под эгидой ЮНЕСКО.
- 5.11 Провозглашение Всемирного дня философии.
- 5.14 Провозглашение 2007 года Международным годом планеты Земля.
- 5.16 Предложение о создании Центра МГП-ХЕЛП по вопросам законодательства, политики и научных исследований в области водных ресурсов при университете Данди (Соединенное Королевство).
- 8.2 Проект декларации о всеобщих нормах в области биоэтики.

КОМИССИЯ IV

- 3.1 Подготовка Проекта программы и бюджета на 2008-2009 гг. (34 C/5).
- 3.2 Подготовка проекта Среднесрочной стратегии на 2008-2013 гг. (34 C/4).
- 4.2 Рассмотрение и утверждение Проекта программы и бюджета на 2006-2007 гг.
 - Часть II.A: Крупная программа IV – Культура.
- 5.2 Иерусалим и выполнение резолюции 32 C/39.
- 5.3 Выполнение резолюции 32 C/54, касающейся учебных и культурных учреждений на оккупированных арабских территориях.
- 5.5 Злоупотребление религиозными символами и изречениями.
- 5.12 Стратегия содействия реституции похищенных или незаконно вывезенных культурных ценностей.
- 5.13 Предметы культуры, перемещенные в связи со Второй мировой войной.
- 5.15 «Всемирный форум культур – 2007 г.» в Монтеррее, Мексика.
- 8.3 Предварительный проект Конвенции об охране разнообразия культурного содержания и форм художественного самовыражения и доклад Генерального директора по этому вопросу.

КОМИССИЯ V

- 3.1 Подготовка Проекта программы и бюджета на 2008-2009 гг. (34 С/5).
- 3.2 Подготовка проекта Среднесрочной стратегии на 2008-2013 гг. (34 С/4).
- 4.2 Рассмотрение и утверждение Проекта программы и бюджета на 2006-2007 гг.
 - Часть II.A: Крупная программа V – Коммуникация и информация.
- 5.7 ЮНЕСКО и Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества.
- 5.17 Декларация о средствах информации и благом управлении.
- 8.4 Введение системы докладов государств-членов для Генеральной конференции об их деятельности по осуществлению Рекомендации о развитии и использовании многоязычия и всеобщем доступе к киберпространству.

КОМИССИЯ ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ ВОПРОСАМ

- 1.3 Доклад Генерального директора о сообщениях, полученных от государств-членов в связи с положениями пункта 8 (с) статьи IV.C Устава.
- 4.1 Методика подготовки бюджета, бюджетная смета на 2006-2007 гг. и методы составления бюджета.
- 4.2 Рассмотрение и утверждение Проекта программы и бюджета на 2006-2007 гг.
 - Часть I: Общая политика и управление.
 - Часть II: Программы и службы, связанные с программой.
 - Часть III.A: Управление и координация на местах.
 - Часть III.C: Управление людскими ресурсами.
 - Часть III.D: Администрация².
 - Часть IV: Предполагаемое увеличение расходов.
- 4.5 Утверждение предварительного верхнего предельного уровня бюджета на 2006-2007 гг.
- 10.1 Доклад Генерального директора об осуществлении процесса реформы.

²

Глава 1 – Административная координация и поддержка и закупки

Глава 2 – Бухгалтерский учет, управление наличными средствами и финансовый контроль

Глава 3 – Информационные системы и телекоммуникации

Глава 4 – Конференции, переводы и документы

Глава 5 – Общие службы, безопасность, коммунальные услуги и управление помещениями и оборудованием

Глава 6 – Эксплуатация, сохранение и обновление помещений Штаб-квартиры.

- 10.2 Финансовый доклад и ревизованные финансовые отчеты ЮНЕСКО за финансовый период, закончившийся 31 декабря 2003 г., и доклад ревизора со стороны.
- 10.3 Финансовый доклад и промежуточные финансовые отчеты ЮНЕСКО по состоянию на 31 декабря 2004 г. за финансовый период, заканчивающийся 31 декабря 2005 г.
- 10.4 Модернизация методов учета расходов ЮНЕСКО.
- 10.5 Шкала взносов и валюта, в которой уплачиваются взносы государств-членов.
- 10.6 Поступление взносов государств-членов.
- 10.7 Фонд оборотных средств: уровень и управление.
- 10.8 Положение и правила о персонале.
- 10.9 Оклады, надбавки и выплаты персоналу.
- 10.10 Доклад Генерального директора о положении дел с географическим распределением персонала.
- 10.11 Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций и Пенсионный комитет персонала ЮНЕСКО.
- 10.12 Доклад Генерального директора о состоянии Фонда медицинского страхования и назначение представителей государств-членов в Руководящий совет на 2006-2007 гг.

КОМИТЕТ ПО КАНДИДАТУРАМ

- 1.5 Выборы Председателя и заместителей Председателя Генеральной конференции, а также председателей, заместителей председателей и докладчиков комиссий и комитетов.
- 12.1 Выборы членов Исполнительного совета.
- 12.2 Выборы членов Юридического комитета 34-й сессии Генеральной конференции.
- 12.3 Выборы членов Комитета по Штаб-квартире.
- 12.4 Выборы ревизора со стороны.
- 12.5 Выборы членов Комиссии примирения и добрых услуг для разрешения разногласий, которые могут возникнуть между государствами, участвующими в Конвенции о борьбе с дискриминацией в области образования.
- 12.6 Выборы членов Совета Международного бюро просвещения (МБП).
- 12.7 Выборы членов Межправительственного совета программы «Информация для всех» (ПИДВ).
- 12.8 Выборы членов Международного координационного совета программы «Человек и биосфера» (МАБ).
- 12.9 Выборы членов Межправительственного совета Международной гидрологической программы (МГП).

- 12.10 Выборы членов Межправительственного комитета по содействию возвращению культурных ценностей странам их происхождения или их реституции в случае незаконного присвоения (СВКЦ).
- 12.11 Выборы членов Исполнительного комитета Международной кампании по созданию музея Нубии в Асуане и Национального музея памятников египетской цивилизации в Каире.
- 12.12 Выборы членов Межправительственного совета Международной программы развития коммуникации (МПК).
- 12.13 Выборы членов Межправительственного совета программы «Управление социальными преобразованиями» (МОСТ).
- 12.14 Выборы членов Межправительственного комитета по биоэтике (МПКБ).
- 12.15 Выборы членов Межправительственного комитета по физическому воспитанию и спорту (СИГЕПС).
- 12.16 Выборы членов Совета управляющих Статистического института ЮНЕСКО (СИЮ).

ЮРИДИЧЕСКИЙ КОМИТЕТ³

- 4.2 Рассмотрение и утверждение Проекта программы и бюджета на 2006-2007 гг. (проекты резолюций).
- 7.1 Юридические рамки для разработки, рассмотрения, утверждения и претворения в жизнь принятых Генеральной конференцией деклараций, хартий и других аналогичных нормативных документов, которые не предусмотрены Правилами процедуры, касающимися рекомендаций государствам-членам и международных конвенций, подпадающих под условия пункта 4 статьи IV Устава.
- 8.5 Представление Генеральной конференции общего доклада Генерального директора о нормативных документах ЮНЕСКО.

³ Помимо этого, Юридический комитет займется юридическими аспектами некоторых вопросов, рассматриваемых по другим пунктам повестки дня.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

«ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА ОТНОСИТЕЛЬНО ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ СТАТЕЙ 80 И 81 (ЧАСТЬ XIV) ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ГЕНЕРАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ¹»

I. Задачей настоящей пояснительной записки является конкретизация и, по мере необходимости, уточнение процедуры представления и рассмотрения проектов резолюций, о которых говорится в статье 80 Правил процедуры Генеральной конференции (далее именуемых DRs). Проекты резолюций, о которых идет речь, содержат одну или более поправок к Проекту программы и бюджета (документ C/5), имеющих «бюджетные последствия»; другими словами, в случае их утверждения, изменится объем средств, предлагаемых по той или иной бюджетной статье, включенной в Часть II Проекта резолюции об ассигнованиях.

II. При представлении и рассмотрении DRs строго применяются следующие правила:

1. Не позднее чем за 90 дней до открытия сессии Генеральной конференции² и с учетом статьи 80.2 Правил процедуры Председатель Генеральной конференции или от имени Председателя – Генеральный директор официально сообщает государствам-членам точный предельный срок для представления DRs. Все DRs поступают к Генеральному директору в письменном виде за 45 дней до открытия сессии Генеральной конференции³.

2. Генеральный директор формулирует свои заключения относительно приемлемости DRs. При этом тот или иной проект резолюции может рассматриваться как неприемлемый только в одном из следующих случаев:

- (a) когда данный проект резолюции не влияет на постановляющий пункт Части II Проекта программы и бюджета (такие постановляющие пункты всегда будут печататься жирным шрифтом в рамке для наглядности их представления); или
- (b) когда бюджетные последствия данного проекта резолюции не превышают 40 000 долл.; или
- (c) когда данный проект резолюции не имеет международного, регионального или субрегионального охвата, т.е. относится к тому или иному мероприятию, подлежащему осуществлению в интересах одного государства-члена; или
- (d) когда мероприятие, предлагаемое в данном проекте резолюции, отвечает всем условиям, требуемым в соответствующих резолюциях для представления заявок по Программе участия (в настоящее время – резолюция 30 C/50).

3. Не позднее чем через 25 дней после предельного срока, о котором говорится в пункте 1⁴, государства-члены получают замечания Генерального директора, касающиеся их соответствующих DRs. Такие замечания содержат четкие указания относительно следующего: (a) является ли данный проект резолюции приемлемым или не-

¹ Принята Юридическим комитетом в ноябре 2000 г.

² Т.е. 4 июля 2005 г.

³ Т.е. 18 августа 2005 г.

⁴ Т.е. 12 сентября 2005 г.

приемлемым; (b) если он рассматривается как неприемлемый, то какой из случаев, указанных в пункте 2, обосновывает, по мнению Генерального директора, его заключение. Если в течение этого 25-дневного срока никакое решение Генеральным директором не принято, данный проект резолюции автоматически рассматривается как приемлемый.

4. Любое государство-член может подать апелляцию в отношении заключения Генерального директора, касающегося неприемлемости проекта резолюции данного государства-члена. Для этого не позднее чем за пять дней до открытия сессии Генеральной конференции⁵ ее Председатель или от имени Председателя – Генеральный директор должен получить от такого государства-члена письмо с апелляцией с четким указанием причины апелляции. Автоматически отклоняется любое письмо с апелляцией, не отвечающее этому предельному сроку или не содержащее обоснований.

5. Если только простым большинством его членов не принимается иного решения, Юридический комитет рассматривает все письма с апелляциями в качестве первого пункта своей повестки дня. Он подтверждает или отклоняет заключения Генерального директора по каждому проекту резолюции, ставшему предметом апелляции. Для этого он устанавливает, соответствуют ли обоснования, представленные Генеральным директором в его замечаниях, тому или иному случаю из тех, которые перечислены в пункте 2 выше. В дополнение к своему письму с апелляцией государство-член может представить дополнительные письменные разъяснения. От него будут ожидать представления в устной форме той или иной дополнительной информации, которая может потребоваться Юридическому комитету.

6. Государство-член, которое является членом Юридического комитета, не участвует в голосовании по апелляции, представленной им самим.

III. При осуществлении своих соответствующих обязанностей в отношении приемлемости DRs Секретариат и Юридический комитет применяют Часть XIV Правил процедуры Генеральной конференции согласно той интерпретации, которая дается в настоящей Пояснительной записке.

IV. По просьбе Генеральной конференции настоящая Пояснительная записка может быть пересмотрена Юридическим комитетом».

⁵

Т.е. 28 сентября 2005 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

**«ДОРАБОТКА ПОЯСНИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСКИ ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ
СТАТЕЙ 80 И 81 ЧАСТИ XIV ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ГЕНЕРАЛЬНОЙ
КОНФЕРЕНЦИИ, КАСАЮЩИХСЯ КРИТЕРИЕВ ПРИЕМЛЕМОСТИ
ПРОЕКТОВ РЕЗОЛЮЦИЙ ПО ПРОЕКТУ ПРОГРАММЫ И БЮДЖЕТА,
А ТАКЖЕ РАССМОТРЕНИЯ ЭТИХ ПРОЕКТОВ¹
(LEG/2002/1)**

3. При отсутствии у Юридического комитета полномочий на внесение поправок в текст «Пояснительной записки об осуществлении статей 80 и 81 Части XIV Правил процедуры Генеральной конференции» члены Комитета обсудили ряд определенных трудностей, встающих в связи с использованием этого документа. Один из членов Комитета высказался за то, чтобы пояснительная записка была принята за исключением подпункта b пункта 2; по сути, ограничение, устанавливаемое в этом подпункте, лишено юридического обоснования, поскольку не опирается ни на какое уставное или иное нормативное положение ЮНЕСКО.
4. Некоторые члены Комитета поставили вопрос о том, какая миссия возложена при этом на Юридический комитет, а также о том, какова юридическая сила пояснительной записки.
5. Было уточнено, что пояснительная записка не налагает новых обязательств на государства-члены и ограничивается толкованием соответствующих положений Правил процедуры Генеральной конференции, причем это толкование было доведено до сведения Исполнительного совета и Генеральной конференции, которая приняла его к сведению в своей резолюции 31 С/67.
6. Несколько членов Комитета отметили целесообразность осторожного подхода к этому вопросу и призвали воздержаться от внесения изменений в текст пояснительной записки. Разделяя это мнение, один из членов Комитета, тем не менее, обратил настойчивое внимание на то, что пояснительная записка не устраняет все затруднения, связанные с применением соответствующих положений Правил процедуры.
7. Некоторые члены Комитета предложили обратиться к государствам-членам с вопросом о том, какие трудности встали в связи с реализацией пояснительной записки, с тем чтобы, в случае необходимости, в ее текст были внесены необходимые изменения. Было предусмотрено, что председатель Юридического комитета обратится к государствам-членам и представит Комитету соответствующую информацию по этому вопросу.
8. Несколько членов Комитета напомнили, что процедура, устанавливаемая статьями 80 и 81 Правил процедуры Генеральной конференции, в целом действует удовлетворительно и что Юридическому комитету не следует вносить в нее элементы гибкости, которые неизбежно создадут сложные проблемы в отношении их применения. Было четко заявлено, что пояснительная записка предназначена для того, чтобы применяться не ко всем проектам резолюций, а только к тем из них, которые имеют бюджетные последствия. Некоторые члены Комитета подчеркнули, что это положение должно быть максимально четко доведено до сведения государств-членов и что к пояснительной записке должна быть приложена резолюция по Программе участия.

¹ Выдержка из доклада, принятого Юридическим комитетом на его заседании в ноябре 2002 г.

9. *Несколько членов Комитета обратили особое внимание на необходимость всесторонних консультаций с государствами-членами и Секретариатом в ходе подготовки Проекта программы и бюджета (С/5).*

10. *Представитель Генерального директора указал, что содержащаяся в пояснительной записке ссылка на резолюцию 30 С/50 должна теперь рассматриваться как ссылка на резолюцию 31 С/36, которая была принята в развитие предыдущей резолюции. Он заверил членов Комитета, что осознает трудности, с которыми сталкиваются определенные государства-члены, и что Секретариат прилагает постоянные усилия к совершенствованию консультаций с государствами-членами в отношении подготовки Проекта программы и бюджета (С/5). Он также подтвердил, что Секретариат готов принять то, что Юридический комитет назвал «образовательными мерами», чтобы четким образом вновь и вновь информировать делегации о положениях пояснительной записки и о последствиях несоблюдения этих положений».*

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

СПИСОК РЕЗОЛЮЦИЙ, ПРЕДЛАГАЕМЫХ В 33 C/5,
К КОТОРЫМ МОГУТ БЫТЬ ПРЕДСТАВЛЕНЫ ПРОЕКТЫ ПОПРАВOK¹

	Пункты	Стр.
Часть II – Программы и службы, связанные с программой		
Часть II.A – Программы		
Крупная программа I – Образование		
I.1	Укрепление координации и планирования в области ОДВ	
I.1.1	Укрепление Международной координации и мониторинга деятельности в области ОДВ	23
I.1.2	Политика, планирование и оценка деятельности по достижению целей ОДВ	26
I.2	Обеспечение базового образования для всех	
I.2.1	Всеобщее базовое образование	30
I.2.2	Инициатива по распространению грамотности в целях расширения прав и возможностей (LIFE) и Десятилетие грамотности Организации Объединенных Наций (ДГООН)	34
I.2.3	Педагогическое образование	38
I.3	Развитие качественного образования	
I.3.1	Обеспечение качественного образования с целью учиться жить вместе	43
I.3.2	ВИЧ/СПИД и образование	47
I.4	Поддержка систем посленаачального образования	
I.4.1	Среднее техническое/профессиональное образование	51
I.4.2	Высшее образование в целях создания общества знаний	55

¹ Тексты этих резолюций, приведенные в рамке, содержатся в тех пунктах, которые указаны в перечне.

	Пункты	Стр.
Институты ЮНЕСКО в области образования		
Международное бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП)	01510	59
Международный институт планирования образования ЮНЕСКО (МИПО)	01520	62
Институт ЮНЕСКО по образованию (ИЮО)	01530	65
Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО)	01540	68
Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА)	01550	70
Международный институт ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК)	01560	72
Проекты, относящиеся к сквозным темам	01600	74

Крупная программа II – Естественные науки

II.1 Наука, окружающая среда и устойчивое развитие

II.1.1 Управление взаимодействующими процессами, связанными с водными ресурсами: системы, подвергающиеся опасности, и социальные проблемы	02110	88
II.1.2 Экологические науки и науки о Земле на службе устойчивого развития	02120	93
II.1.3 Межправительственная океанографическая комиссия ЮНЕСКО	02130	99

II.2 Создание научно-технологического потенциала в интересах устойчивого развития

II.2.1 Фундаментальные и инженерные науки, возобновляемая энергия и уменьшение опасности бедствий	02210	105
II.2.2 Научно-технологическая политика и устойчивое развитие	02220	111
Институт ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов	02310	116
Международный центр теоретической физики (МЦТФ)	02320	119
Проекты, относящиеся к сквозным темам	02400	120

	Пункты	Стр.
Крупная программа III – Социальные и гуманитарные науки		
III.1 Этика науки и философия		
III.1.1 Этика науки	03110	133
III.1.2 Перспективный анализ, философия и гуманитарные науки, демократия и безопасность людей	03120	138
III.2 Права человека и социальные преобразования		
III.2.1 Поощрение прав человека	03210	142
III.2.2 Социальные преобразования	03220	147
Проекты, относящиеся к сквозным темам	03300	150
Крупная программа IV – Культура		
IV.1 Охрана и сохранение культурного наследия во всем мире		
IV.1.1 Укрепление потенциала в области охраны всемирного наследия	04110	164
IV.1.2 Выявление и сохранение нематериального культурного наследия	04120	168
IV.1.3 Охрана и возрождение культурного наследия	04130	171
IV.1.4 Охрана культурных ценностей	04140	173
IV.2 Укрепление культурной политики, индустрий культуры и межкультурного диалога		
IV.2.1 Разработка политики в области культуры	04210	176
IV.2.2 Поощрение межкультурного диалога	04220	179
IV.2.3 Обеспечение устойчивости индустрий культуры и художественных промыслов	04230	182
Проекты, относящиеся к сквозным темам	04300	185

	Пункты	Стр.
Крупная программа V – Коммуникация и информация		
V.1 Расширение прав и возможностей людей на основе доступа к информации и знаниям с уделением особого внимания свободе выражения мнений		
V.1.1 Создание благоприятных условий для поощрения свободы выражения мнений и всеобщего доступа к информации	05110 ²	199
V.1.2 Расширение доступа к информации и разнообразия ее содержания на уровне общин	05120 ²	203
V.2 Содействие развитию коммуникации и использованию ИКТ в интересах образования, науки и культуры		
V.2.1 Содействие развитию средств информации	05210 ²	209
V.2.2 Расширение использования ИКТ в области образования, науки и культуры	05220 ²	212
Проекты, относящиеся к сквозным темам	05300	216
Статистический институт ЮНЕСКО	06006	224
Управление на местах децентрализованными программами	07002	233
Чрезвычайная деятельность в постконфликтных ситуациях и ситуациях, связанных со стихийными бедствиями	11003	253
Часть II.B – Программа участия	12004	258
Часть II.C – Службы, связанные с программой		
Глава 1 - Координация деятельности в интересах Африки	14002	266
Глава 2 - Программа стипендий	15002	268
Глава 3 - Информация общественности	16002	269
Глава 4 - Стратегическое планирование и мониторинг программы	17002	272
Глава 5 - Подготовка и мониторинг бюджета	18002	274

² В результате ошибки, допущенной при составлении проекта документа 33 C/5, номера этих пунктов в нем не указаны.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

**БЛАНК ДЛЯ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ПРОЕКТОВ РЕЗОЛЮЦИЙ,
ПРЕДУСМАТРИВАЮЩИХ ПРИНЯТИЕ ПОПРАВОК К ПРОЕКТУ ПРОГРАММЫ И
БЮДЖЕТА НА 2006-2007 ГГ.**

33-Я СЕССИЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

Проект резолюции, предусматривающий принятие поправок к Проекту программы и бюджета на 2006-2007 гг.

Представлен:

Государством(ами)

Касающийся:

◆ **или** Крупной программы:

Программы/подпрограммы/главы:

◆ **или** предлагаемой резолюции (указать пункт):

.....

Предлагаемые изменения, исключения или добавления:

Указать сумму бюджетных последствий в связи с предлагаемой поправкой:

.....

Указать предлагаемый источник финансирования (бюджет, предлагаемый для той или иной подпрограммы, проекта, касающегося сквозных тем, или главы в документе 32 C/5, или изыскание внебюджетных средств):

.....

Пояснительная записка (не более 20 строк):

Просьба указать номер телефона (или электронной почты), а также факса для последующей переписки:

.....

Ф.И.О.:

Дата:

.....

*Подпись(подписи) лица(лиц),
представляющего(их) каждое государство –
автора проекта резолюции*

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

МОЛОДЕЖНЫЙ ФОРУМ В РАМКАХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ЮНЕСКО (2005 Г.)

1. Название

Молодежный форум в рамках Генеральной конференции ЮНЕСКО (2005 г.).

2. Дата и продолжительность

Форум состоится непосредственно перед 33-й сессией Генеральной конференции и будет продолжаться три дня: с пятницы 30 сентября по воскресенье 2 октября 2005 г.

В течение всего срока проведения тематических заседаний будут одновременно заседать три (или более) рабочие группы, состав которых будет зависеть от числа участников Форума.

3. Цель

Основная цель Форума заключается в вовлечении молодежи в дискуссии, которые проводятся в настоящее время в рамках Организации и касаются приоритетов, придаваемых некоторым программам и проектам, и определении перспектив деятельности, связанной с молодежной проблематикой.

4. Структура

В ходе Форума будет проведено шесть заседаний: первое пленарное заседание и заключительное пленарное заседание и четыре тематических заседания, каждое из которых включает вводное пленарное заседание, за которым последуют заседания рабочих групп.

Первое пленарное заседание будет посвящено открытию Форума и утверждению повестки дня и методов работы.

За ним последуют четыре тематических заседания. Каждое заседание будет посвящено одному вопросу, который будет представлен на пленарном заседании в различных выступлениях. Эти выступления будут сосредоточены на четырех основных темах.

Затем последует 20-минутное обсуждение, которое станет основой для дискуссий в рабочих группах. После каждого вводного пленарного заседания участники разделятся на рабочие группы.

На заключительном пленарном заседании будет обсужден и принят заключительный доклад, который будет подготовлен Редакционным комитетом, учрежденным участниками Форума.

5. Темы

В декабре 2004 г. с помощью дискуссионного форума, специально созданного на Интернет-сайте, была начата весьма широкая консультация с целью определения приоритетных тем, как, например, диалог между культурами и цивилизациями. В этой дискуссии принимают участие делегаты, участвовавшие в предыдущих молодежных форумах ЮНЕСКО, и национальные комиссии.

6. Результаты

Форум завершится проведением заключительного пленарного заседания, в ходе которого будет принят доклад с изложением идей молодых участников в отношении приоритетности предложенных тем. Проекты, которые будут представлены ЮНЕСКО этими молодыми участниками, будут конкретно свидетельствовать о способности молодежи претворять свои идеи в жизнь.

Заключительный доклад Форума будет представлен Генеральной конференции в форме документа с изложением приоритетных задач молодежи в XXI веке в увязке с соответствующими программами ЮНЕСКО.

7. Критерии участия

Правительствам будет предложено за свой счет включить в состав делегаций молодых делегатов не старше 30 лет, которые представляют молодежные организации государств-членов. Для гарантирования широкой представленности государствам-членам предлагается оплатить расходы, связанные с участием молодых делегатов из развивающихся стран, и проявить готовность к изысканию внебюджетных средств.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ 33-Й СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

ДАТА	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ	АДМ	I	II	III	IV	V	Юридический комитет	Комитет по проверке полномочий	Комитет по кандидатурам	Президиум
3 ПОН.	1								1	1 } Пункт 1.5	
	2										
4 ВТОР.	3	1 } Пункт 1.3 ⁽⁵⁾		1 } Пункты 3.1, 3.2				1 } Пункт 4.2	3		1
	4										
5 СРЕДА	5	3	4.1, 4.5, 4.2	3	(КП. I),			3			
	6										
6 ЧЕТВ.	7	5	III.D, IV),	5	5.3, 5.8, 5.18, 8.1			5 } Пункты			
	8										
7 ПЯТН.	9	7	Пункты 10.1-10.12		1 } Пункты 3.1, 3.2			7 }			2
	10										
8 СУББ.	11				3	(КП. III),					
9 ВОСКР.											
10 ПОН.	12	10		7	4	Пункты 5.4, 5.11, 8.2					
	13										
11 ВТОР.	14		1 } Пункты 3.1, 3.2		6	Пункт 4.2		1 } Пункты 3.1, 3.2			3
	15										
12 СРЕДА	16	12	Доклад	3	Пункт 4.2	8	Пункты 5.6, 5.9, 5.10, 5.14, 5.16	3	(КП. V),	4	Пункт 12.1
13 ЧЕТВ.		(4)	5	II.C,		1 } Пункты 3.1, 3.2		5	5.7, 5.17, 8.4	5	Пункты 12.2-12.16
14 ПЯТН.		(1)	7	Пункты	9	Доклад		3	(КП. IV),		4
15 СУББ.		(2)	9					5	5.3, 5.5,		
16 ВОСКР.											
17 ПОН.			10					6	5.12, 5.13,	7	Доклад
18 ВТОР.								8			7 } Пункты 5
19 СРЕДА	17	12	Доклад								
	18										
20 ЧЕТВ.	19							9	Доклад		
	20										
21 ПЯТН.	21										
	22										

- (1) Пункт 12.1 – Выборы членов Исполнительного совета.
(2) Пункт 12.1 – Выборы членов Исполнительного совета: проведение 2-го тура в случае необходимости.
(3) Совещание министров за круглым столом по образованию для всех.
(4) Совещание министров за круглым столом по фундаментальным наукам.
(5) Комиссия может вернуться к рассмотрению этого вопроса позднее.



Пункт 1.6 предварительной повестки дня

Организация работы сессии

ДОБАВЛЕНИЕ

1. Пересмотренная предварительная повестка дня (33 С/1 (prov.) Rev.) содержит новые пункты, рекомендованные Исполнительным советом для рассмотрения Генеральной конференцией.
2. В своем решении 172 ЕХ/28 Совет рекомендовал Генеральной конференции, чтобы указанные ниже вопросы были рассмотрены следующими органами:

Комиссия I

- 5.21 Анализ будущего ЮНЕСКО
- 6.6 Использование языков в ЮНЕСКО
- 14.1 Укрепление сотрудничества с Республикой Судан

Комиссия III

- 5.20 Предложение о создании в Колумбии под эгидой ЮНЕСКО Регионального центра по управлению водными ресурсами в городах

Комиссия IV

- 5.22 Культурный форум Юг-Юг в ЮНЕСКО

Комиссия V

- 5.19 Второй Всемирный форум по информационным технологиям (ВИТФОР), 2005 г.: Габоронский протокол

3. Наряду с этим следует напомнить, что Исполнительный совет в своем решении 171 ЕХ/60 пригласил в порядке исключения Европейское сообщество, сохраняя свой статус наблюдателя, принять активное и соответствующее полноценное участие в работе Межправительственного совещания экспертов (категория II) по предварительному проекту Конвенции об охране разнообразия культурного содержания и форм художественного самовыражения, состоявшегося 25 мая – 4 июня 2005 г. В этом решении Исполнительный совет также рекомендовал Генеральной конференции на ее 33-й сессии учесть это решение при рассмотрении пункта, касающегося подготовки предварительного проекта Конвенции об охране разнообразия культурного содержания и форм художественного самовыражения.



33 C/2 Add.2
3 октября 2005 г.
Оригинал: английский/
французский

Пункт 1.6 повестки дня

Организация работы сессии

ДОБАВЛЕНИЕ 2

1. По докладу своего Президиума Генеральная конференция на своем 3-м пленарном заседании постановила добавить в повестку дня 14 новых пунктов и поручить их рассмотрение следующим органам:

Комиссия I

- 5.29 Предложение о создании Международного молодежного и детского центра «Артек» под эгидой ЮНЕСКО
- 9.2 Доклад Генерального директора об охране наименования и эмблемы ЮНЕСКО в государствах-членах
- 14.2 Укрепление сотрудничества с Сомали

Комиссия II

- 5.23 Предварительный доклад о целесообразности принятия и сфере применения Международной хартии традиционных игр и видов спорта
- 5.24 Предлагаемое создание в Уагадугу (Буркина-Фасо) Международного центра по образованию девочек и женщин в Африке (СИЕФФА) под эгидой ЮНЕСКО

Комиссия III

- 5.25 Доклад Генерального директора об исследовании по вопросу о целесообразности создания в Венесуэле международного центра передового опыта под эгидой ЮНЕСКО
- 5.26 Доклад Генерального директора об исследовании по вопросу о целесообразности предоставления Институту теоретической и прикладной математики (ИТПМ) в Бразилии статуса регионального института под эгидой ЮНЕСКО
- 5.27 Предложение о создании Европейского регионального центра по экогидрологии в Лодзи (Польша) под эгидой ЮНЕСКО

- 5.28 Доклад Генерального директора о целесообразности разработки международной декларации о научной этике, предназначенной служить в качестве основы для этического кодекса поведения для ученых
- 5.30 Провозглашение 2009 г. Международным годом астрономии
- 5.32 Предложение о создании в Ла-Серене (Чили) Регионального центра по водным ресурсам для засушливых и полузасушливых зон Латинской Америки и Карибского бассейна (КАЗАЛАК) под эгидой ЮНЕСКО

Комиссия IV

- 5.31 Предложение о создании Регионального центра по охране нематериального культурного наследия в Куско (Республика Перу) под эгидой ЮНЕСКО
- 5.34 31-й двухгодичный Всемирный конгресс МИТ (Манила, Филиппины)

Комиссия V

- 5.33 Празднование 25-й годовщины принятия Рекомендации об охране и сохранении движущихся изображений и провозглашение Всемирного дня аудиовизуального наследия



33 С/2 Add. 3
12 октября 2005 г.
Оригинал: английский/
французский

Пункт **1.6** повестки дня

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ

ДОБАВЛЕНИЕ 3

С учетом доклада своего Президиума Генеральная конференция на своем 14-м пленарном заседании приняла решение включить два новых пункта в повестку дня и поручить их рассмотрение следующим органам:

Комиссия I

5.35 Укрепление сотрудничества с Республикой Гвинея-Бисау

Комиссия II

5.36 Дрепаноцитоз – один из приоритетов общественного здравоохранения